

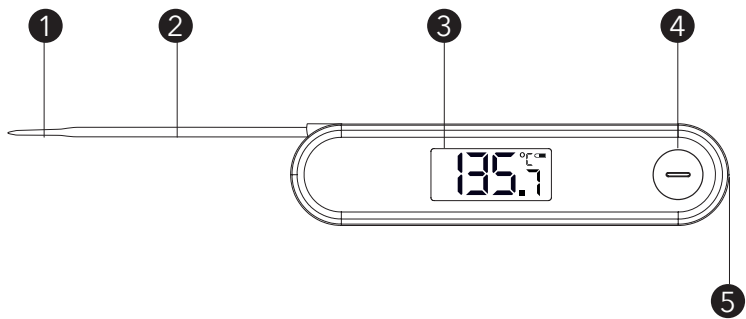
PROZIS

EXACT⁰

**Kitchen
Thermometer**

User Manual
Warranty Statement

V.1 12/2021



Language index


EN	4
FR	12
DE	20
IT	28
ES	36
PT	44

Prozis is a registered trademark of PROZIS.COM, S.A.

Prozis reserves the right to adjust or modify the product or any of the associated documentation in order to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.

NOTE: The most recent version of this product's user manual can be found at www.prozis.com

Legal compliance statement

 By means of this document, PROZIS declares that the EXACT® - Kitchen Thermometer is fully compliant with all the standards specified in the applicable legislation as well as other relevant clauses.

Prozis will always be available for any additional clarification through our customer support communication channels, available at www.prozis.com/support



To avoid any impact on the environment or on human health due to dangerous substances present in electrical and electronic devices, the end users of such devices are expected to understand the meaning of the symbol consisting of a crossed-out waste container. Do not dispose of waste electrical and electronic equipment along with unsorted household waste. Dispose of it separately and properly instead.



The packaging that protects the device against transport damage is made from non-polluting materials that can be disposed of via local recycle bins.



The parts of the device that come in contact with food are suitable for food products.



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The most recent version of this product's user manual can be found at www.prozis.com/user-manuals

Safety warnings



DANGER! This symbol, when combined with the note **Danger**, means high risk. Failure to observe this warning may lead to injury to life and limb.



DANGER FOR CHILDREN AND PEOPLE WITH DISABILITIES

- Packing materials are not toys. Children must not play with the packing materials. There is a suffocation risk.
- This product may be used by children 8 years and up as well as persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the product and understanding the associated risks.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- Keep the device out of the reach of children.
- Do not use the device if it is damaged.
- Never take the device apart.
- Improper repairs may result in considerable danger to the user.
- Always have repairs performed by a Prozis professional.
- Do not use the device if damaged.



CAUTION! This symbol highlights dangerous situations that can lead to minor to moderate injuries, damage, malfunction, and/or destruction of the device.

TO PREVENT HARM OR DAMAGE FROM HAPPENING TO USERS OR OTHERS, MAKE SURE TO COMPLY WITH THE FOLLOWING REQUIREMENTS.

- The measuring probe is very sharp. Ensure that the needle, on the tip of the probe does not come close to your head or any body part, and that you do not injure yourself with it.
- Always wear protective gloves if you touch the measuring probe during or shortly after use.
- Never use the device in the microwave. Otherwise, it can lead to sparks, or damage the device or the microwave.
- Do not use the device for cooking at temperatures over 300 °C. Failure to observe this advice may result in damage to the device.

User manual

PACKAGE CONTENTS

- 1 × Prozis Exact[®] - Kitchen Thermometer
- 1 × USB Charging Cable
- 1 × Quick Guide

PRODUCT OVERVIEW (SEE PAGE 2)

1. Needle
2. Probe
3. LCD Display
4. Multifunction Button
5. USB Charging Port

Maintenance and cleaning

Switch off the device and remove all plugs before cleaning.

Do not use aggressive or abrasive cleaning agents or materials such as scouring milk and steel wool to clean the components. They can damage the upper surface of the device!

Protect the device against water drops and water spray. Use only a clean, dry cloth for cleaning it and never use any corrosive liquids.

Use a slightly damp cloth and a mild cleaning agent to remove stubborn dirt.

Make sure moisture does not enter the product while cleaning in order to prevent damage to the product and related repairs.

Clean the measuring probe in warm soapy water and remove meat residue with a scrubbing sponge.

This product is not dishwasher-safe.

Storage

Allow the device to cool down completely before storing it.

When no longer using the device, store it in a dry environment, protected from dust and direct sunlight.

If the device is not going to be used for a long period of time, you should recharge it on a regular basis. This helps to maintain battery performance.

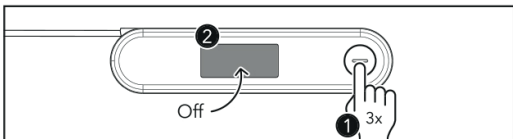
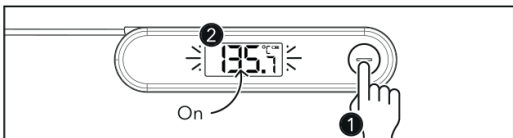
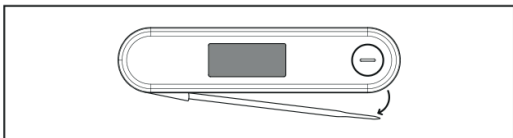
Store your appliance in the original case provided.

INSTRUCTIONS

How to use

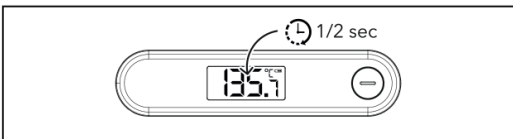
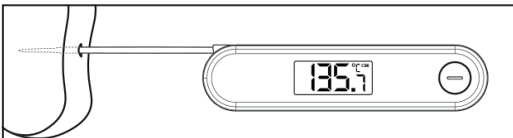
Switching it on and off:

Note: The device automatically switches off after being idle for 30 seconds (under 50 °C).



Temperature measurement:

Insert only 1/3 of the probe into the food/drink. Make sure to insert it at the thickest part. Clean and sterilize after use.

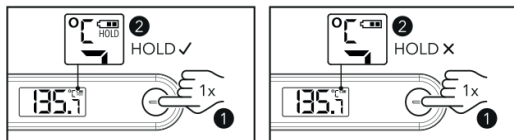


Optimal food temperatures

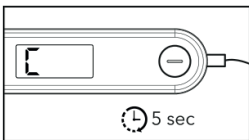
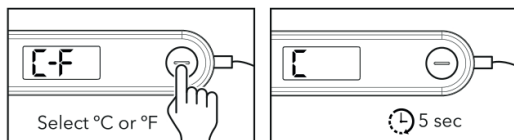
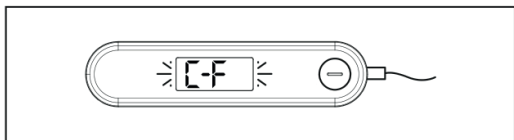
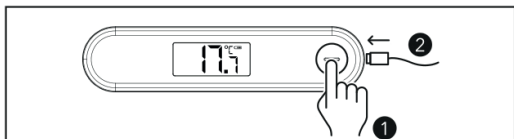
Beef	Pork	Chicken
Steak	Chops	Light Meat
Rare 54 °C/ 129 °F	Rare 58 °C/ 136 °F	Super-Supple 60 °C/ 140 °F
Medium 58 °C/ 136 °F	Medium Rare 62 °C/ 144 °F	Tender and Juicy 65 °C/ 149 °F
Well Done 68 °C/ 154 °F	Well Done 70 °C/ 158 °F	Well Done 75 °C/ 167 °F
Roast	Roast	Dark Meat
Rare 56 °C/ 133 °F	Rare 58 °C/ 136 °F	Super-Supple 65 °C/ 149 °F
Medium Rare 60 °C/ 140 °F	Medium Rare 62 °C/ 144 °F	Falling of The Bone 75 °C/ 167 °F
Well Done 70 °C/ 158 °F	Well Done 70 °C/ 158 °F	
		Fish
Tough Cuts	Tough Cuts	Tender 40 °C/ 104 °F
Rare 55 °C/ 131 °F	Rare 60 °C/ 140 °F	Tender and Flacky 50 °C/ 122 °F
Medium Rare 65 °C/ 149 °F	Medium Rare 68 °C/ 154 °F	Well Done 55 °C/ 131 °F
Well Done 85 °C/ 185 °F	Well Done 85 °C/ 185 °F	

Hold function:

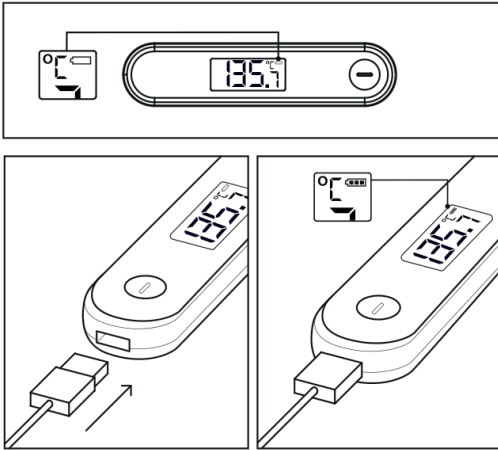
Lock the real temperature and unlock it to continue reading.

**Switch between °C and °F:**

- 1- Long-press the button and connect the USB cable.
- 2- Release the button once the display shows "C-F".
- 3- Short-press the button to select the preferred unit.
- 4- Once selected, wait 5 seconds.



Charging the battery:



Troubleshooting

Some issues that arise may be solved by the user. If the problem persists after having tried the following solutions, please contact Prozis customer service.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The device is not working.	Battery drained.	Recharge the battery as described.

Warranty statement

All electrical and electronic products commercialized by Prozis via www.prozis.com are covered by the warranty applicable to the purchase and sale of consumer goods.

GENERAL CONSIDERATIONS

This document contains the terms and conditions of Prozis' warranty for final consumers.

This warranty is valid exclusively for consumers who purchase the product for non-professional purposes.

WARRANTY PERIOD

Prozis guarantees the product is to remain free from material and production defects for a 2-year period, counting from the date of initial purchase by a consumer and respective delivery, or for longer if legally established by the applicable national law.

In the event that repair is required, this 2-year period is suspended during repair time.

CONSUMABLES

The gradual performance decrease caused by prolonged use of the product's consumable components, such as batteries, is not covered by this warranty unless the malfunction is caused by faulty design, materials or production.

HOW TO MAKE A CLAIM

If the need arises to exercise the rights conceded to you through this warranty, please contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions or recommendations. Contact and technical assistance information is also provided at the end of this warranty.

Any claims made regarding this warranty will only be valid if proof of purchase is presented by the original customer. This proof of purchase may be the original invoice or receipt, as long as it includes information regarding the date of purchase and the product's model name.

WARRANTY REPAIRS

Any repairs made under this warranty cannot be made by third parties. This warranty does not apply to any repairs, or damage caused directly by such repairs, that have impacted or caused the damage that is the subject of the respective warranty claim.

EXCLUSIONS

The following situations are not covered by this warranty:

1. Any wear and tear of parts and components resulting from normal product use.
2. Cracks, dents, scratches, and other types of superficial damage that only affect the product's appearance.
3. Any malfunction caused by inappropriate use of the product that does not comply with user manual instructions.
4. Use and storage of the product not complying with user manual instructions.
5. Opening of the product by a third party who is not authorized to proceed to its repair.
6. Altering or changing parts or components, whether internal or external.
7. Damage caused by battery leakage resulting from the breaking of any of its components, or from product misuse.
8. Malfunction or damage due to reasons that cannot be ascribed to the production or design of the product.
9. Use of the product in the context of a business, occupation or commerce.

10. Malfunction due to use that does not comply with the technical or security norms in force, or with user manual instructions.

The services provided by Prozis in order to repair or fix any fault or malfunction resulting from the verification of any of the aforementioned excluded situations will be subject to payment of labor, transport and component costs.

The customer shall bear all risks of loss and damage to the product during transportation to Prozis. This warranty will be void if the returned product arrives with labels or stickers that have been removed, damaged, tampered with or modified in any way.

LIMITED RESPONSIBILITY

Prozis cannot be held responsible for indirect damage or loss due to usage of the product.

WHAT TO DO?

To request warranty service, you must first contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions and recommendations.

Send back the product inside its original packaging, including all accessories and documentation, to the following address:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS


Prozis is always available for additional clarification through their customer service communication channel at www.prozis.com/support

Prozis est une marque déposée de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se réserve le droit d'ajuster ou de modifier le produit ou toute la documentation associée afin d'assurer son adéquation à l'utilisation, à tout moment et sans préavis.

REMARQUE: La dernière version du manuel d'utilisation de ce produit est disponible sur www.prozis.com

Déclaration de conformité légale

 Par le présent document, PROZIS déclare que le Thermomètre de Cuisine EXACT® de Prozis est entièrement conforme à toutes les normes spécifiées dans la législation applicable ainsi qu'aux autres clauses pertinentes.

Prozis sera toujours disponible pour toute explication supplémentaire par le biais des canaux de communication du service client, disponibles sur www.prozis.com/support



Afin d'éviter tout impact sur l'environnement ou la santé humaine en raison des substances dangereuses présentes dans les appareils électriques et électroniques, les utilisateurs finaux doivent comprendre la signification du symbole représentant une poubelle barrée. Ne jetez pas les appareils électriques et électroniques dans les ordures ménagères non triées, mais plutôt séparément et de façon convenable.



L'emballage qui protège l'appareil contre les dommages dus au transport est constitué de matériaux non polluants qui peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage locaux.



Les parties de l'appareil qui entrent en contact avec les aliments sont adaptées aux produits alimentaires.

La dernière version du manuel d'utilisation de ce produit est disponible sur www.prozis.com/user-manuals

Avertissements de sécurité



DANGER! Ce symbole, associé à la note Danger, signifie un risque élevé. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles et mortelles.

**DANGER POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES HANDICAPÉES**

- Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Les enfants ne doivent pas jouer avec le matériel d'emballage. Il existe un risque de suffocation.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou manquant d'expérience et de connaissances, lorsqu'elles sont supervisées ou qu'elles reçoivent des instructions sur l'utilisation sûre du produit et la compréhension des risques associés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Ne démontez jamais l'appareil.
- Une réparation incorrecte peut entraîner un danger considérable pour l'utilisateur.
- Faites toujours effectuer les réparations par un professionnel de Prozis.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.



ATTENTION! Ce symbole indique les situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères à moyennes, des dommages, un dysfonctionnement et/ou la destruction de l'appareil.

POUR ÉVITER TOUT DOMMAGE OU PRÉJUDICE AUX UTILISATEURS OU À D'AUTRES PERSONNES, VEILLEZ À RESPECTER LES EXIGENCES SUIVANTES.

- La sonde de mesure est très pointue. Veillez à ce que l'aiguille située à l'extrémité de la sonde ne s'approche pas de votre tête ou de toute autre partie du corps, et à ce que vous ne vous blessiez pas avec elle.
- Portez toujours des gants de protection si vous touchez la sonde de mesure pendant ou peu après son utilisation.
- N'utilisez jamais l'appareil dans le micro-ondes. Sinon, cela peut provoquer des étincelles, ou endommager l'appareil ou le micro-ondes.
- N'utilisez pas l'appareil pour la cuisson à des températures supérieures à 300 °C. Le non-respect de cette consigne peut entraîner l'endommagement de l'appareil.

Manuel d'utilisation

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 × Thermomètre de Cuisine Exact° de Prozis
- 1 × Câble de Chargement USB
- 1 × Guide Rapide

DESCRIPTION DU PRODUIT (VOIR PAGE 2)

1. Aiguille
2. Sonde
3. Écran LCD
4. Bouton Multifonction
5. Port de Charge USB

Entretien et nettoyage

Éteignez l'appareil et débranchez tout avant de le nettoyer.

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs ni de matériaux tels que du lait à récurer ou de la paille de fer pour nettoyer les composants. Ils peuvent endommager la surface supérieure de l'appareil!

Protégez l'appareil contre les gouttes d'eau et les projections d'eau. Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour le nettoyer et n'utilisez jamais de liquides corrosifs.

Utilisez un chiffon légèrement humide et un produit de nettoyage doux pour enlever toute saleté tenace.

Veillez à ce que l'humidité ne pénètre pas dans le produit pendant le nettoyage afin d'éviter d'endommager le produit et d'effectuer les réparations nécessaires.

Nettoyez la sonde de mesure avec de l'eau chaude savonneuse et enlevez les résidus de viande avec une éponge à récurer.

Ce produit ne passe pas au lave-vaisselle.

Stockage

Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.

Lorsque vous n'utilisez plus l'appareil, rangez-le dans un environnement sec, à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil.

Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, vous devez le recharger régulièrement. Cela permet de maintenir les performances de la batterie.

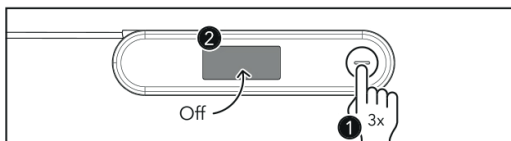
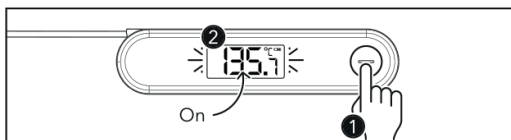
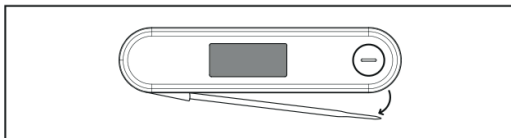
Conservez votre appareil dans l'emballage d'origine fourni.

INSTRUCTIONS

Comment utiliser

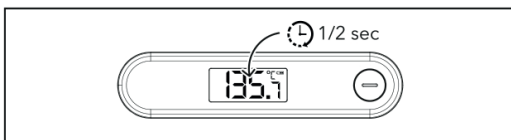
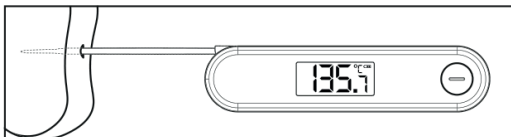
Allumer et éteindre l'appareil :

Remarque: L'appareil s'éteint automatiquement après une période d'inactivité de 30 secondes (sous 50 °C).



Mesurer la température:

Insérez seulement 1/3 de la sonde dans l'aliment/la boisson. Veillez à l'insérer dans la partie la plus épaisse. Nettoyez et stérilisez après usage.

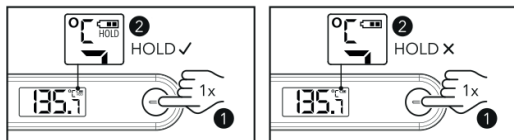


Température idéale des aliments

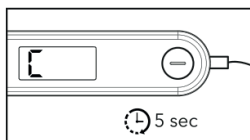
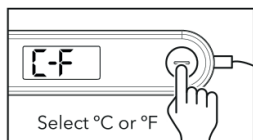
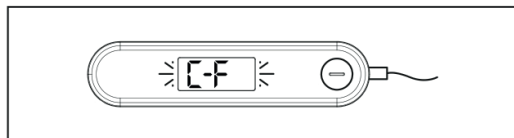
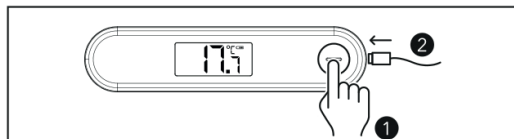
Beef	Pork	Chicken
Steak	Côtelette	Viande blanche
Saignant 54 °C/ 129 °F	Saignant 58 °C/ 136 °F	Succulent 60 °C/ 140 °F
À point 58 °C/ 136 °F	À point 62 °C/ 144 °F	Tendre et juteux 65 °C/ 149 °F
Bien cuit 68 °C/ 154 °F	Bien cuit 70 °C/ 158 °F	Bien cuit 75 °C/ 167 °F
Rôti	Rôti	Viande brune
Saignant 56 °C/ 133 °F	Saignant 58 °C/ 136 °F	Succulent 65 °C/ 149 °F
À point 60 °C/ 140 °F	À point 62 °C/ 144 °F	Qui se détache de l'os 75 °C/ 167 °F
Bien cuit 70 °C/ 158 °F	Bien cuit 70 °C/ 158 °F	
		Poisson
Coupes de viande dures	Coupes de viande dures	Tendre 40 °C/ 104 °F
Saignant 55 °C/ 131 °F	Saignant 60 °C/ 140 °F	Tendre et floconneux 50 °C/ 122 °F
À point 65 °C/ 149 °F	À point 68 °C/ 154 °F	Bien cuit 55 °C/ 131 °F
Bien cuit 85 °C/ 185 °F	Bien cuit 85 °C/ 185 °F	

Fonction de maintien:

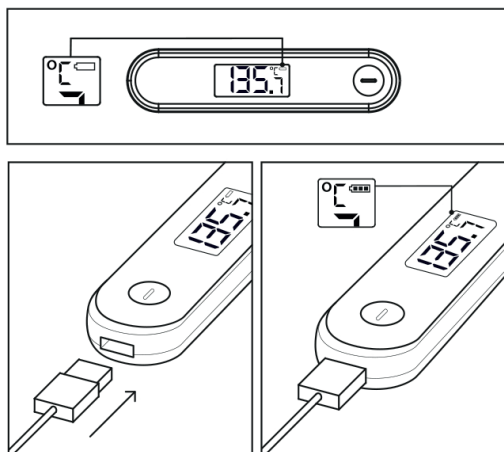
Verrouillez la température réelle et déverrouillez-la pour poursuivre la lecture.

**Alterner entre °C et °F:**

- 1- Appuyez longuement sur le bouton et connectez le câble USB
- 2- Relâchez le bouton lorsque l'écran affiche "C-F".
- 3- Appuyez brièvement sur le bouton pour sélectionner l'unité préférée.
- 4- Une fois sélectionné, attendez 5 secondes.



Recharger la batterie:



Résolution de problèmes

Certains problèmes qui surviennent peuvent être résolus par l'utilisateur. Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter le service client de Prozis.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	Batterie déchargée.	Rechargez la batterie comme indiqué.

Déclaration de garantie

Tous les produits électriques et électroniques commercialisés par Prozis via www.prozis.com sont couverts par la garantie applicable à l'achat et à la vente de biens de consommation.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Ce document contient les conditions générales de la garantie de Prozis pour les consommateurs finaux.

Cette garantie s'applique exclusivement aux consommateurs qui achètent le produit à des fins non professionnelles.

PÉRIODE DE GARANTIE

Prozis garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de production pendant une période de 2 ans, à compter de la date d'achat initial par le consommateur et de la livraison respective, ou pendant une période plus longue si elle est légalement établie par la législation nationale applicable.

En cas de réparation, cette période de 2 ans est suspendue pendant la durée de la réparation.

CONSOMMABLES

La diminution progressive des performances causée par l'utilisation prolongée des composants consommables du produit, tels que les piles/batteries, n'est pas couverte par cette garantie, sauf si le dysfonctionnement est dû à un défaut de conception, de matériaux ou de production.

COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION

En cas de besoin d'exercer les droits qui vous sont concédés par la présente garantie, veuillez communiquer avec le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis et suivre les instructions ou recommandations fournies. Les informations de contact et d'assistance technique sont également fournies à la fin de cette garantie.

Toute réclamation relative à cette garantie ne sera valable que sur présentation d'une preuve d'achat par le client d'origine. Cette preuve d'achat peut être l'original de la facture ou du reçu, pourvu qu'elle comprenne des renseignements sur la date d'achat et le nom du modèle du produit.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Toute réparation effectuée dans le cadre de cette garantie ne peut être effectuée par des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux réparations ou aux dommages causés directement par ces réparations, qui ont affecté ou causé les dommages faisant l'objet de la respective réclamation sous garantie.

EXCLUSIONS

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie:

1. Toute usure des pièces et composants résultant d'une utilisation normale du produit.
2. Fissures, bosses, éraflures et autres types de dommages superficiels qui n'affectent que l'apparence du produit.
3. Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inappropriée du produit non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
4. Utilisation et stockage du produit non conformes aux instructions du manuel d'utilisation.
5. Ouverture du produit par un tiers qui n'est pas autorisé à procéder à sa réparation.
6. Modification ou changement de pièces ou de composants, qu'ils soient internes ou externes.

7. Dommages causés par une fuite de batterie résultant de la rupture de l'un de ses composants ou d'une mauvaise utilisation du produit.
8. Dysfonctionnement ou dommages dus à des raisons qui ne peuvent être imputées à la production ou à la conception du produit.
9. Utilisation du produit dans le contexte d'un business, d'une profession ou d'un commerce.
10. Dysfonctionnement dû à une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur, ou aux instructions du manuel d'utilisation.

Les services fournis par Prozis afin de réparer ou dépanner tout défaut ou dysfonctionnement résultant de la vérification de l'une des situations exclues susmentionnées seront soumis au paiement de frais de main-d'œuvre, de transport et de composants.

Le client supporte tous les risques de perte et d'endommagement du produit pendant le transport vers Prozis. Cette garantie sera annulée si le produit retourné est accompagné d'étiquettes ou d'autocollants qui ont été enlevés, endommagés, altérés ou modifiés de quelque façon que ce soit.

RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Prozis ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou des pertes dues à l'utilisation du produit.

QUE FAIRE?

Pour demander le service de garantie, vous devez d'abord contacter le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis, et suivre les instructions et recommandations fournies.

Renvoyer le produit dans son emballage d'origine, y compris tous les accessoires et la documentation, à l'adresse suivante:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis est toujours disponible pour des éclaircissements supplémentaires via les canaux de communication du service clients sur www.prozis.com/support

PROZIS ist eine eingetragene Marke von PROZIS.COM, S.A.

Prozis behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Anpassungen oder Änderungen am Produkt oder der damit verbundenen Dokumentation vorzunehmen, um die Gebrauchstauglichkeit des Produkts sicherzustellen..

HINWEIS: Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung steht auf www.prozis.com zur Verfügung.

Gesetzliche Konformitätserklärung

CE Mit diesem Dokument erklärt PROZIS, dass das EXACT® - Küchenthermometer vollständig mit allen in den geltenden Rechtsvorschriften festgelegten Standards sowie anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt.

Für jede weitere Erklärung steht Prozis immer über seine Kundendienst-Kommunikationskanäle auf www.prozis.com/support zur Verfügung.



Um negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch gefährliche Stoffe in Elektro- und elektronischen Geräten zu vermeiden, wird vom jeweiligen Endverbraucher erwartet, dass dieser die Bedeutung des Symbols eines durchgestrichenen Abfallbehälters versteht. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit unsortiertem Hausmüll, sondern separat und ordnungsgemäß.



Die Verpackung, die das Gerät vor Transportschäden schützt, ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die in örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden können.



Die Geräteteile, die mit Lebensmittel in Berührung kommen, sind lebensmitteltauglich.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung steht auf www.prozis.com/user-manuals zur Verfügung.

Sicherheitswarnungen



GEFAHR! Dieses Symbol in Kombination mit dem Hinweis Gefahr weist auf ein hohes Risiko hin. Wenn diese Warnung nicht beachtet wird, kann dies zu Verletzung der Gliedmaßen und zu Lebensgefahr führen.



GEFAHR FÜR KINDER UND MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN

- Die Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug für Kinder. Kinder dürfen nicht mit Verpackungsmaterialien spielen, da Erstickungsgefahr besteht.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese unter Beaufsichtigung stehen oder sie Anweisungen bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die Risiken kennen.
- Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Wenn das Produkt beschädigt ist, bitte nicht mehr verwenden.
- Bauen Sie das Gerät niemals auseinander.
- Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen.
- Lassen Sie Reparaturen immer vom Prozis-Fachpersonal durchführen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.



VORSICHT! Dieses Symbol weist auf gefährliche Situationen hin, die zu leichten bis mittelschweren Verletzungen oder Schäden, Fehlfunktionen und/oder zur Zerstörung des Geräts führen können.

UM MÖGLICHE SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN VON BENUTZERN ODER DRIT- TEN ZU VERMEIDEN, BEFOLGEN SIE STETS DIE UNTEN GENANNTEN ANWEISUN- GEN.

- Die Messsonde ist sehr scharf. Achten Sie darauf, die Nadel an der Spitze der Sonde von Ihrem Kopf oder anderen Körperteilen fernzuhalten, damit Sie sich nicht verletzen.
- Tragen Sie immer Schutzhandschuhe, wenn Sie die Messsonde während oder kurz nach dem Gebrauch berühren.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Mikrowelle. Andernfalls kann es zu Funken oder Schäden am Gerät oder der Mikrowelle führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Kochen bei Temperaturen von über 300 °C. Eine Nicht- beachtung dieses Hinweises kann zu Schäden am Gerät führen.

Bedienungsanleitung

VERPACKUNGSGEHALT

- 1 × Prozis Exact® - Küchenthermometer
- 1 × USB-Ladekabel
- 1 × Kurzanleitung

PRODUKTÜBERSICHT (SIEHE SEITE 2)

1. Nadel
2. Messsonde
3. LCD-Anzeige
4. Multifunktions Taste
5. USB-Ladeanschluss

Wartung und Reinigung

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und entfernen Sie alle Stecker.

Verwenden Sie keine aggressiven oder abrasiven Reinigungsmittel oder Materialien wie Scheuermilch oder Stahlwolle, um die Komponenten zu reinigen. Diese können nämlich die Oberseite des Geräts beschädigen!

Schützen Sie das Gerät vor Wassertropfen und -spritzer. Verwenden Sie nur ein sauberes, trockenes Tuch zur Reinigung und verwenden Sie niemals korrosive Flüssigkeiten.

Verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um hartnäckige Verschmutzungen zu entfernen.

Achten Sie darauf, dass während der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Produkt eindringen, um Schäden am Produkt und den damit verbundenen Reparaturen zu vermeiden.

Reinigen Sie die Messsonde mit warmem Seifenwasser und entfernen Sie Fleischrückstände mit einem Schwamm.

Dieses Produkt ist nicht spülmaschinenfest.

Aufbewahrung

Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es aufbewahren.

Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden, bewahren Sie es in einer trockenen Umgebung auf, die vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, sollten Sie es regelmäßig aufladen. Dies hilft, die Akkuleistung aufrechtzuerhalten.

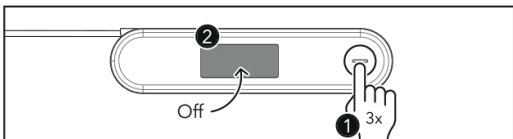
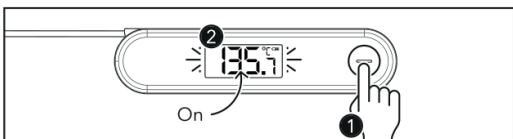
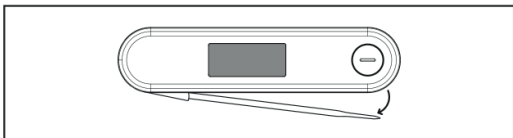
Bewahren Sie Ihr Gerät in der mitgelieferten Originalverpackung auf.

ANWEISUNGEN

Anwendung

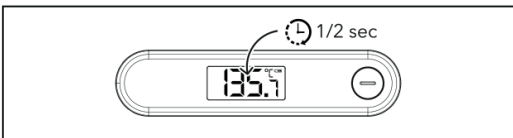
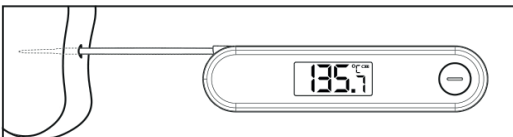
Ein- und ausschalten:

Hinweis: Das Gerät schaltet sich nach 30 Sekunden Inaktivität (unter 50 °C) automatisch aus.



Temperaturmessung:

Stecken Sie die Messsonde nur zu einem Drittel ins Essen/Getränke ein. Achten Sie darauf, sie an der dicksten Stelle einzustecken. Nach dem Gebrauch reinigen und sterilisieren.

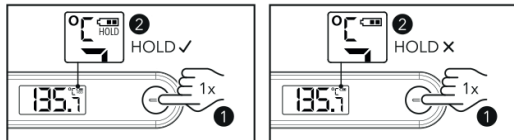


Optimale Lebensmitteltemperaturen

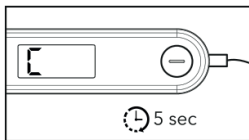
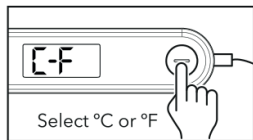
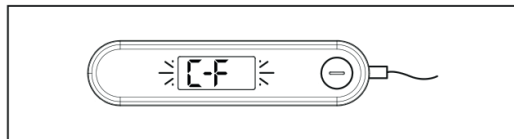
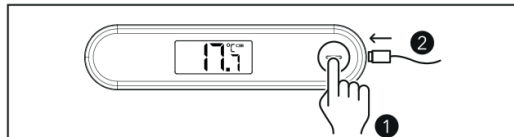
Rindfleisch	Schweinefleisch	Hähnchenfleisch
Steak	Rippchen	Mageres Fleisch
Blutig 54 °C/ 129 °F	Blutig 58 °C/ 136 °F	Weich 60 °C/ 140 °F
Rosa 58 °C/ 136 °F	Englisch 62 °C/ 144 °F	Zart und saftig 65 °C/ 149 °F
Durch 68 °C/ 154 °F	Durch 70 °C/ 158 °F	Durch 75 °C/ 167 °F
Gebraten	Gebraten	Dunkles Fleisch
Blutig 56 °C/ 133 °F	Blutig 58 °C/ 136 °F	Weich 65 °C/ 149 °F
Englisch 60 °C/ 140 °F	Englisch 62 °C/ 144 °F	Das Fleisch fällt vom Knochen 75 °C/ 167 °F
Durch 70 °C/ 158 °F	Durch 70 °C/ 158 °F	
Zuschnitte von zähem Fleisch	Zuschnitte von zähem Fleisch	Fisch
Blutig 55 °C/ 131 °F	Blutig 60 °C/ 140 °F	Zart 40 °C/ 104 °F
Englisch 65 °C/ 149 °F	Englisch 68 °C/ 154 °F	Zart und schuppig 50 °C/ 122 °F
Durch 85 °C/ 185 °F	Durch 85 °C/ 185 °F	Durch 55 °C/ 131 °F

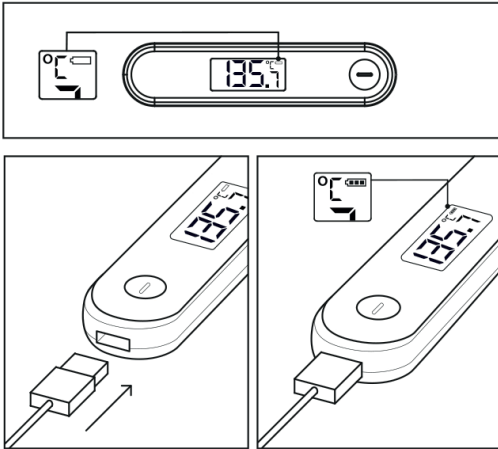
Sperrfunktion:

Sperren und entsperren Sie die Echt-Temperatur, um die Messung fortzusetzen.

**Zwischen °C und °F wechseln:**

- 1- Lange auf die Taste drücken und das USB-Kabel anschließen.
- 2- Die Taste loslassen, sobald auf der Anzeige „C-F“ erscheint.
- 3- Kurz auf die Taste drücken, um die gewünschte Maßeinheit auszuwählen.
- 4- Nach der Auswahl 5 Sekunden warten.



Akku aufladen:**Fehlerbehebung**

Manche der auftretenden Probleme können eventuell durch den Benutzer selbst behoben werden. Falls das Problem weiterhin besteht, nachdem alle folgenden Lösungsvorschläge ausprobiert wurden, kontaktieren Sie bitte den Prozis-Kundenservice.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht.	Akku ist leer.	Den Akku wie beschrieben aufladen.

GEWÄHRLEISTUNGSBESTIMMUNG

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, die von Prozis via www.prozis.com vermarktet werden, fallen unter die Gewährleistung, die auf Verbrauchergeschäfte Anwendung findet.

ALLGEMEINES

Dieses Dokument enthält die Bedingungen der Gewährleistung von Prozis für Endkunden. Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für Kunden, die Produkte für nichtgewerbliche Zwecke kaufen.

LAUFZEIT DER GEWÄHRLEISTUNG

Prozis garantiert, dass ein Produkt 2 Jahre lang keine Material- und Herstellungsmängeln vorweist. Die Laufzeit beginnt ab dem Kaufdatum des Kunden und die jeweilige Zustellung, kann aber auch länger gelten, falls dies gesetzlich durch das anwendbare nationale Recht festgelegt wurde.

Im Fall, dass eine Reparatur nötig ist, wird die 2-Jahre-Laufzeit während der Reparaturzeit suspendiert.

VERBRAUCHSMATERIALIEN

Eine allmähliche Leistungsabnahme als Resultat eines längeren Gebrauchs der Verbrauchsmaterialien des Produktes, wie beispielsweise Akkus, wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion wurde durch einen Fehler in der Konstruktion, der Materialien oder der Herstellung verursacht.

WIE WERDEN ANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT

Wenn es nötig ist, die durch diese Gewährleistung erteilten Rechte wahrzunehmen, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice durch die auf der Prozis-Webseite zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle und folgen Sie den dort stehenden Anweisungen oder Empfehlungen. Kontaktinformationen und Informationen zum technischen Support stehen ebenfalls am Ende dieser Gewährleistung.

Jegliche Ansprüche, die bezüglich dieser Gewährleistung geltend gemacht werden, werden erst gültig, wenn der Kaufbeleg durch den ursprünglichen Kunden präsentiert wird. Dieser Kaufbeweis kann die originale Rechnung oder Quittung sein, solange es die Informationen bezüglich des Kaufdatums und des Namens des Produktmodells enthält.

GEWÄHRLEISTUNGSREPARATUREN

Jegliche Reparaturen, die im Rahmen dieser Gewährleistung getätigt wurden, können nicht durch Dritte gemacht werden. Von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen sind Reparaturen oder Schäden, die Resultat aus solchen Reparaturen durch Dritte und durch Dritte beeinflusst oder verursacht wurden.

AUSNAHMEN

Folgende Situationen werden von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen:

1. Jegliche Verschleißerscheinungen von Teilen und Bestandteilen, die durch die normale Produktverwendung entstehen.
2. Risse, Dellen, Kratzer und andere Arten von Oberflächenschäden, die nur das Aussehen des Produktes beeinträchtigen.
3. Jegliche Fehlfunktion, die durch die unsachgemäße Produktverwendung, d.h. die den Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht entspricht, entsteht.
4. Wenn die Verwendung und Aufbewahrung des Produktes nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entspricht.

5. Die Öffnung des Produkts durch eine dritte Partei, die nicht autorisiert ist, diese Reparatur zu tätigen.
6. Das Bearbeiten oder Ändern von Teilen oder Komponenten, seien sie von Innen oder von Außen.
7. Durch auslaufende Batterieflüssigkeit verursachte Schäden, die wiederum durch materielle Schäden an den Komponenten oder durch den Missbrauch des Produktes entstanden sind.
8. Eine Fehlfunktion oder ein Schaden, der nicht auf die Herstellung oder das Design des Produktes zurückgeführt werden kann.
9. Die Verwendung des Produktes im Rahmen einer Geschäftstätigkeit, einer Beschäftigung oder eines Handels.
10. Eine Fehlfunktion aus Gründen, die nicht den geltenden technischen Normen oder Sicherheitsnormen, oder nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entsprechen.

Treten diese oben genannten Situationen ein, fallen für die durch Prozis gebotenen Dienste zum Reparieren von Defekten oder Fehlfunktionen, und die Kosten für die Reparaturarbeiten, den Transport und Ersatzteile werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

Der Kunde trägt alle Risiken für den Verlust und die Schädigung des Produktes im Laufe des Transportes zu Prozis. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, falls das Produkt mit Etiketten oder Aufklebern abgegeben wird, die entfernt, geschädigt, geändert oder auf sonstige Weise modifiziert wurden.

BESCHRÄNKTE HAFTUNG

Prozis kann nicht für die indirekte Schädigung oder den Verlust durch die Verwendung des Produktes verantwortlich gemacht werden.

WAS MUSS GEMACHT WERDEN?

Um die Gewährleistungsansprüche gelten zu machen, sollten Sie zuerst den Prozis Kundenservice, durch die auf der Webseite von Prozis zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle, kontaktieren und allen zur Verfügung stehenden Anweisungen und Empfehlungen folgen.

Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung, inklusive dem ganzen Zubehör und den Unterlagen, an die folgende Adresse zurück:

PROZIS
 Rua do Cais n° 198
 4830-345 Póvoa de Lanhoso
 Braga - Portugal

KONTAKTE


Der Prozis-Kundenservice steht Ihnen jederzeit für weitere Erläuterungen durch die auf der Webseite stehenden Kommunikationskanäle www.prozis.com/support zur Verfügung.

Prozis è un marchio registrato di proprietà di PROZIS.COM, S.A.

Prozis si riserva il diritto di adattare o modificare, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso, il prodotto o qualsiasi documentazione ad esso associata, per poterne assicurare l'idoneità all'uso.

NOTA: La versione più recente del manuale d'istruzioni di questo prodotto è disponibile sul sito www.prozis.com

Dichiarazione di conformità legale

 Per mezzo di questo documento, PROZIS dichiara che il prodotto EXACT® - Termometro da cucina - è pienamente conforme a tutte le norme specificate dalla legislazione in vigore, così come a tutte le clausole rilevanti.

Prozis sarà sempre disponibile a prestare qualsiasi ulteriore chiarimento tramite i suoi canali di comunicazione di assistenza al cliente, disponibili sul sito www.prozis.com/support



Per evitare qualsivoglia impatto sull'ambiente o sulla salute umana dovuto a sostanze pericolose presenti in dispositivi elettrici o elettronici, gli utenti finali di tali dispositivi sono tenuti a comprendere il significato del simbolo che consiste in un contenitore per rifiuti barrato. Non gettare rifiuti di dispositivi elettrici o elettronici insieme alla spazzatura domestica indifferenziata. Smaltire separatamente ed adeguatamente.



La confezione che protegge il dispositivo dagli eventuali danni provocati dal trasporto è fatta di materiali non inquinanti completamente riciclabili.



Le parti del prodotto che entrano a contatto con il cibo sono adatte a prodotti alimentari.

La versione più recente del manuale d'istruzioni di questo prodotto è disponibile sul sito www.prozis.com/user-manuals

Avvertenze di sicurezza



PERICOLO! Questo simbolo, quando seguito dalla nota Pericolo, indica un rischio elevato. Il mancato rispetto di questa avvertenza può comportare lesioni fisiche o persino mortali.

**PERICOLO PER BAMBINI E PERSONE CON DISABILITÀ**

- Il materiale dell'imballaggio non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con il materiale dell'imballaggio a causa dell'esistenza del rischio di soffocamento.
- Questo prodotto può essere usato da bambini maggiori di 8 anni e da persone con disabilità di natura fisica, sensoriale o mentale o senza un'adeguata esperienza e conoscenza, se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro del prodotto e ne comprendono i possibili rischi.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Non usare il dispositivo se danneggiato.
- Non smontare il dispositivo.
- Riparazioni inadeguate possono comportare un pericolo considerevole per l'utente.
- Far riparare il prodotto esclusivamente da Prozis.
- Non usare il dispositivo se danneggiato.



ATTENZIONE! Questo simbolo evidenzia situazioni di pericolo che possono portare a lesioni lievi o moderate, danni, malfunzionamento e/o distruzione del dispositivo.

PER EVITARE DANNI O LESIONI AGLI UTENTI O AD ALTRE PERSONE, ASSICURARSI DI RISPETTARE I SEGUENTI REQUISITI.

- La sonda di misurazione è molto appuntita. Assicurarsi di tenere l'ago sulla punta della sonda lontano dalla testa e dalle altre parti del corpo e di non ferirsi con esso.
- Indossare guanti di protezione quando si tocca la sonda di misurazione durante l'uso o poco dopo.
- Non mettere il dispositivo nel forno a microonde o potrebbero verificarsi scintille o danni al dispositivo o al forno a microonde.
- Non utilizzare il dispositivo per la cottura a temperature superiori ai 300 °C. La mancata osservanza di questa avvertenza può comportare danni al dispositivo.

Manuale dell'utente**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

- 1 × Exact® Prozis - Termometro da Cucina
- 1 × Cavo di Ricarica USB
- 1 × Guida Rapida

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (VEDERE PAGINA 2)

1. Ago
2. Sonda
3. Schermo LCD
4. Pulsante Multifunzione
5. Porta di Ricarica USB

Pulizia e manutenzione

Spegnere il prodotto e rimuovere tutte le prese prima della pulizia.

Non pulire i componenti prodotto utilizzando detersivi o materiali aggressivi o abrasivi come sgrassatori o lana d'acciaio. Tali materiali potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo!

Proteggere il dispositivo da gocce d'acqua e schizzi. Pulire il prodotto con un panno pulito e asciutto e non utilizzare liquidi corrosivi.

Per rimuovere lo sporco ostinato, utilizzare un panno leggermente umido ed un detersivo delicato.

Assicurarsi che non entri umidità all'interno del prodotto durante la pulizia, in modo tale da evitare danni al dispositivo e relative riparazioni.

Pulire la sonda con acqua calda e sapone e rimuovere qualsiasi residuo di carne con una spugna.

Questo prodotto non è adatto alla lavastoviglie.

Conservazione

Far raffreddare completamente il dispositivo prima di riporlo.

Quando non si utilizza il dispositivo, conservarlo in un luogo asciutto, al riparo dalla polvere e dalla luce diretta del sole.

Se il dispositivo non verrà usato per un periodo di tempo prolungato, assicurarsi di ricaricarlo regolarmente. Questo aiuterà il mantenimento delle prestazioni della batteria.

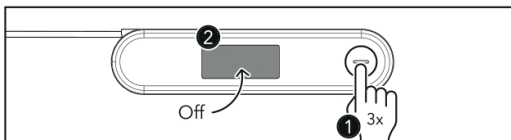
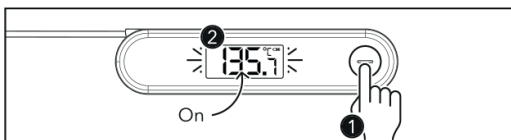
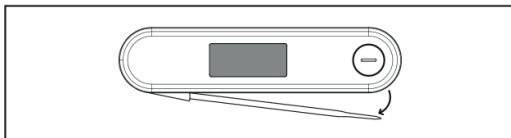
Conservare il dispositivo nella custodia originale fornita.

ISTRUZIONI

Istruzioni per l'uso

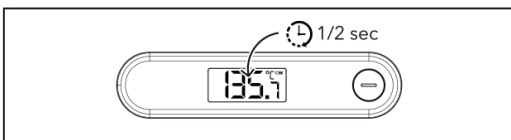
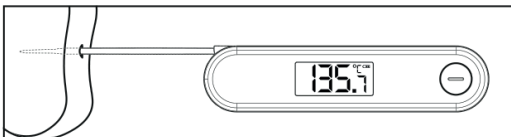
Accensione e spegnimento :

Nota: Il dispositivo si spegne automaticamente dopo 30 secondi di inattività (sotto i 50 °C).



Misurare la temperatura:

Inserire solamente 1/3 della sonda nel cibo/nella bevanda. Assicurarsi di inserire la parte più spessa. Pulire e sterilizzare dopo l'uso.

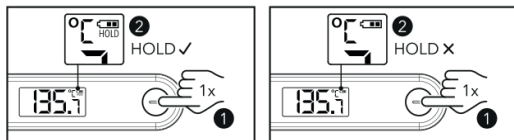


Temperatura ideale degli alimenti

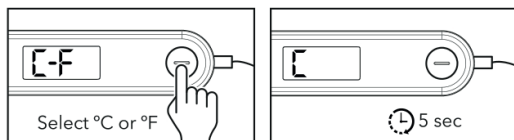
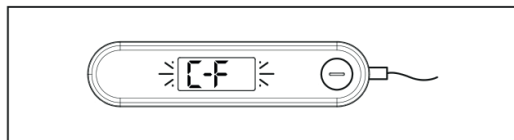
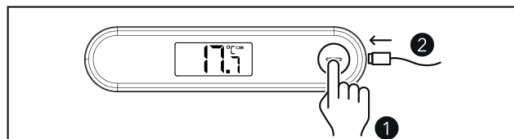
Manzo	Maiale	Pollo
Bistecca	Braciolo	Carne bianca
Al sangue 54 °C/ 129 °F	Al sangue 58 °C/ 136 °F	Super-Supple 60 °C/ 140 °F
Cottura media 58 °C/ 136 °F	Cottura media 62 °C/ 144 °F	Tenera e succulenta 65 °C/ 149 °F
Ben cotta 68 °C/ 154 °F	Ben cotta 70 °C/ 158 °F	Ben cotta 75 °C/ 167 °F
Arrosto	Arrosto	Carne scura
Al sangue 56 °C/ 133 °F	Al sangue 58 °C/ 136 °F	Succulenta 65 °C/ 149 °F
Cottura media 60 °C/ 140 °F	Cottura media 62 °C/ 144 °F	Che si stacca dall'osso 75 °C/ 167 °F
Ben cotta 70 °C/ 158 °F	Ben cotta 70 °C/ 158 °F	
Tagli duri	Tagli duri	Pesce
Al sangue 55 °C/ 131 °F	Al sangue 60 °C/ 140 °F	Tenero 40 °C/ 104 °F
Cottura media 65 °C/ 149 °F	Cottura media 68 °C/ 154 °F	Tenero e friabile 50 °C/ 122 °F
Ben cotta 85 °C/ 185 °F	Ben cotta 85 °C/ 185 °F	Ben cotta 55 °C/ 131 °F

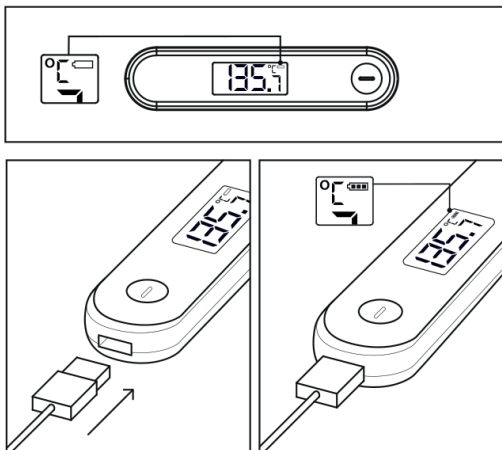
Funzione di blocco:

Blocca la temperatura reale e la sblocca per continuare la misurazione.

**Cambiare tra °C e °F:**

- 1- Tenere premuto il pulsante e collegare il cavo USB.
- 2- Smettere di premere quando appare la scritta "C-F".
- 3- Premere brevemente il pulsante per selezionare l'unità di misura desiderata.
- 4- Una volta selezionata, attendere 5 secondi.



Ricaricare la batteria:**Risoluzione dei problemi**

Alcuni problemi che dovessero emergere possono essere risolti dall'utente. Se il problema dovesse persistere dopo aver provato le seguenti soluzioni, si prega di contattare il servizio clienti Prozis.

PROBLEMA	CAUSE	SOLUZIONE
Il dispositivo non funziona.	Batteria scarica.	Ricaricare la batteria come descritto.

DICHIARAZIONE DI GARANZIA

Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche vendute da Prozis sul sito www.prozis.com sono coperte da garanzia applicabile agli acquisti e alle vendite di beni di consumo

CONSIDERAZIONI GENERALI

Questo documento contiene i termini e le condizioni della garanzia di Prozis per il consumatore finale.

Questa garanzia è valida esclusivamente per il consumatore che acquista prodotti per un uso non professionale.

PERIODO DI GARANZIA

Prozis garantisce che le apparecchiature rimangano senza difetti, del materiale e del prodotto stesso, per un periodo di 2 anni a partire dalla data iniziale dell'acquisto da parte del consumatore e della relativa consegna, o per un tempo maggiore, se legalmente stabilito dalla normativa nazionale applicabile.

In caso di riparazione, il periodo di 2 anni è sospeso durante il tempo richiesto dalla riparazione.

BENI DI CONSUMO

La graduale diminuzione delle prestazioni, causata dall'uso prolungato delle componenti deteriorabili, come le batterie, non è coperta da questa garanzia, a meno che il malfunzionamento non sia causato da un difetto di design, materiale o produzione.

COME EFFETTUARE UN RECLAMO

In caso esista il motivo per esercitare il diritto concesso al consumatore da questa garanzia, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e di seguire le istruzioni e i consigli riportati. I contatti e le informazioni per l'assistenza tecnica si trovano anche alla fine di questa garanzia.

Qualsiasi reclamo effettuato in relazione a questa garanzia sarà valido solo su presentazione di una prova di acquisto da parte del cliente originale. Questa prova può essere la fattura o ricevuta originale, premesso che presenti le informazioni relative alla data dell'acquisto e al nome del modello del prodotto.

RIPARAZIONI IN GARANZIA

Qualsiasi riparazione nell'ambito della presente garanzia non può essere effettuata da terzi. Questa garanzia non si applica a nessun tipo di riparazione o danno causato direttamente da tali riparazioni, che abbiano avuto un impatto o abbiano causato i danni che costituiscono l'oggetto del corrispondente reclamo di garanzia.

ECCEZIONI

Le situazioni seguenti non sono coperte dalla presente garanzia:

1. Qualsiasi usura a parti e componenti che risulti dal normale utilizzo del dispositivo.
2. Crepe, ammaccature, graffi, e altri tipi di danni superficiali che riguardano solo l'aspetto del prodotto.
3. Qualsiasi malfunzionamento causato da utilizzo inappropriato che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
4. Utilizzo e conservazione del prodotto che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
5. Apertura del prodotto da terzi non autorizzati a procedere alla riparazione.
6. Alterazione o modifica di parti o componenti, sia interne che esterne.
7. Danni causati da perdite della batteria, provocate da un guasto di una sua qualsiasi componente, oppure da uso improprio del prodotto.

8. Malfunzionamenti o danni causati da situazioni non ascrivibili alla produzione o all'ideazione dell'apparecchiatura.
9. Uso del prodotto in contesti aziendali, professionali o commerciali.
10. Malfunzionamento causato da utilizzo che non rispetta la normativa tecnica e di sicurezza in vigore.

I servizi forniti da Prozis con il fine di riparare o aggiustare qualsiasi tipo di difetto o malfunzionamento derivante da una delle situazioni eccezionali sopracitate, saranno soggetti al pagamento di manodopera, trasporto e costi della componente.

Il cliente deve supportare tutti i rischi di perdita e danno al prodotto durante il trasporto verso la Prozis. Questa garanzia è nulla se l'apparecchiatura restituita non riporta correttamente l'etichetta o l'adesivo, perché rimossi, danneggiati, manomessi o modificati in qualsiasi modo.

RESPONSABILITÀ LIMITATA

Prozis non può ritenersi responsabile per danni o perdita indiretti, dovuti all'uso del prodotto.

COSA FARE?

Al fine di richiedere un servizio di garanzia, il cliente dovrà contattare prima di tutto l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e seguire le istruzioni e i consigli riportati.

Restituire il prodotto all'interno della scatola originale, inclusi tutti gli accessori e i documenti presenti al suo interno, all'indirizzo seguente:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTATTI


Prozis è sempre disponibile per ulteriori chiarimenti. Contatta l'Assistenza Clienti all'indirizzo: www.prozis.com/support

Prozis es una marca registrada de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o la documentación asociada en cualquier momento y sin previo aviso a fin de garantizar la idoneidad para su uso.

NOTA: la versión más reciente del manual de usuario de este producto está disponible para consulta en www.prozis.com

Conformidad legal

 Mediante el presente documento, PROZIS declara que el Termómetro de Cocina - EXACT° cumple con todos los requisitos especificados en la legislación vigente, así como en otras disposiciones pertinentes.

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponibles en www.prozis.com/support



A fin de evitar cualquier impacto sobre el medio ambiente o la salud humana debido a sustancias peligrosas presentes en dispositivos eléctricos y electrónicos, los usuarios finales de dichos dispositivos deben comprender el significado del símbolo que consiste en un contenedor de basura tachado con una X. No deseche aparatos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Deposítelos en el contenedor de reciclaje correspondiente.



El embalaje que protege el dispositivo contra daños durante el transporte se ha fabricado con materiales no contaminantes y se puede desechar en los contenedores de reciclaje convencionales.



Las partes del producto que entran en contacto con alimentos son aptas para uso alimentario.

La versión más reciente del manual de usuario de este producto está disponible para consulta en www.prozis.com/user-manuals

Advertencias de seguridad



¡PELIGRO! Este símbolo, acompañado de la advertencia Peligro («Danger»), indica un riesgo elevado. Ignorar este aviso puede provocar lesiones o incluso la muerte.



PELIGRO PARA NIÑOS Y PERSONAS CON DISCAPACIDAD

- Los materiales de embalaje no son juguetes. Los niños no deben jugar con los materiales de embalaje debido al riesgo de asfixia.
- Este producto es apto para niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan la experiencia o el conocimiento suficientes, siempre y cuando estén supervisadas o guiadas para usar el producto con seguridad y entiendan los riesgos que implica.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- No lo utilice si está dañado.
- Nunca desmonte el producto.
- Las reparaciones inadecuadas pueden acarrear riesgos importantes para el usuario.
- Las reparaciones deben llevarse a cabo por un profesional de Prozis.
- No utilice el producto si está dañado.



¡ATENCIÓN! Este símbolo identifica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones leves o de gravedad media, daños, avería y/o destrucción del aparato.

PARA EVITAR POSIBLES DAÑOS O LESIONES A LOS USUARIOS U OTRAS PERSONAS, ASEGÚRESE DE CUMPLIR CON LOS REQUISITOS DESCRITOS A CONTINUACIÓN.

- La sonda de medición está muy afilada. No acerque la aguja de la punta de la sonda a la cabeza ni a ninguna parte del cuerpo. Tenga cuidado de no hacerse daño con la misma.
- Utilice siempre guantes de protección si toca la sonda de medición durante o poco tiempo después de su uso.
- Nunca use el producto en el microondas. De lo contrario, se pueden producir chispas o dañar el producto o el microondas.
- No utilice el producto para cocinar a temperaturas superiores a 300 °C. Ignorar este aviso puede provocar daños al aparato.

Manual de usuario

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 × Termómetro de Cocina - Exact° de Prozis
- 1 × Cable de Carga USB
- 1 × Guía Rápida

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (VÉASE PÁGINA 2)

1. Aguja
2. Sonda
3. Pantalla LCD
4. Botón Multifunción
5. Puerto de Carga USB

Mantenimiento y limpieza

Apague el dispositivo y desconecte todos los cables antes de limpiarlo.

¡No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos ni materiales como estropajos de acero o limpiadores corrosivos para limpiar los componentes del producto, ya que estos pueden dañar su superficie!

Proteja el dispositivo de goteos o salpicaduras de agua. Utilice únicamente un paño limpio y seco para limpiarlo y nunca use líquidos corrosivos.

Para eliminar la suciedad persistente, utilice un paño ligeramente húmedo y un producto de limpieza suave.

Para evitar daños y reparaciones relacionadas con estos, asegúrese de que no entre humedad en el dispositivo mientras lo limpia.

Limpie la sonda de medición con agua tibia y jabón y elimine cualquier residuo de carne con un estropajo.

Este producto no es apto para lavavajillas.

Almacenamiento

Deje que el dispositivo se enfríe por completo antes de guardarlo.

Cuando no utilice el dispositivo, guárdelo en un ambiente seco, protegido del polvo y de la luz solar directa.

Cuando no utilice el dispositivo durante largos períodos de tiempo, cargue la batería regularmente para evitar que se deteriore.

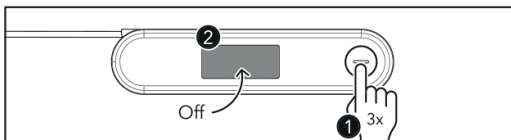
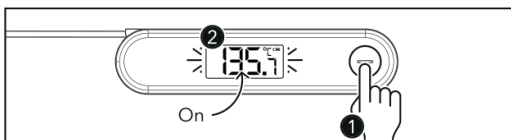
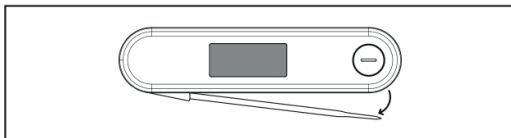
Guarde este producto en el embalaje original suministrado.

INSTRUCCIONES

Utilización

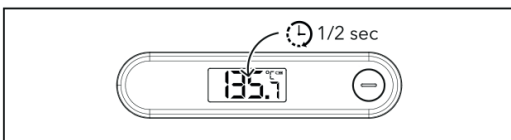
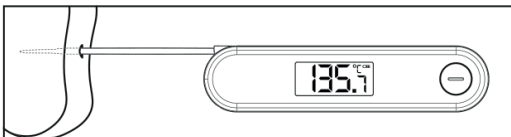
Encender y apagar:

Nota: el dispositivo se apaga automáticamente después de 30 segundos de inactividad (por debajo de los 50 °C).



Medición de temperatura:

Introduzca solo 1/3 de la sonda en el alimento/bebida. Insértela en la parte más gruesa del alimento. Límpiela y esterilícela después de su uso.

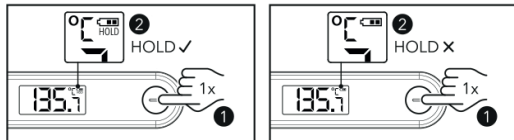


Temperatura óptima de los alimentos

Vacuno	Cerdo	Pollo
Filete	Chuleta	Carne blanca
Poco hecho 54 °C/ 129 °F	Poco hecho 58 °C/ 136 °F	Jugoso 60 °C/ 140 °F
Al punto 58 °C/ 136 °F	Al punto 62 °C/ 144 °F	Tierno y jugoso 65 °C/ 149 °F
Bien hecho 68 °C/ 154 °F	Bien hecho 70 °C/ 158 °F	Bien hecho 75 °C/ 167 °F
Asado	Asado	Carne oscura
Poco hecho 56 °C/ 133 °F	Poco hecho 58 °C/ 136 °F	Jugoso 65 °C/ 149 °F
Al punto 60 °C/ 140 °F	Al punto 62 °C/ 144 °F	Se desprende del hueso 75 °C/ 167 °F
Bien hecho 70 °C/ 158 °F	Bien hecho 70 °C/ 158 °F	
		Pescado
Cortes de carnes duras	Cortes de carnes duras	Tierno 40 °C/ 104 °F
Poco hecho 55 °C/ 131 °F	Poco hecho 60 °C/ 140 °F	Jugoso y en su punto 50 °C/ 122 °F
Al punto 65 °C/ 149 °F	Al punto 68 °C/ 154 °F	Bien hecho 55 °C/ 131 °F
Bien hecho 85 °C/ 185 °F	Bien hecho 85 °C/ 185 °F	

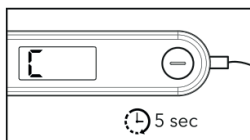
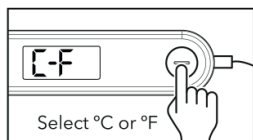
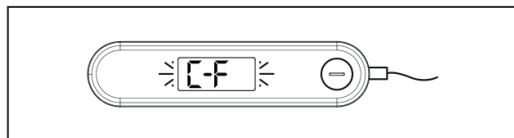
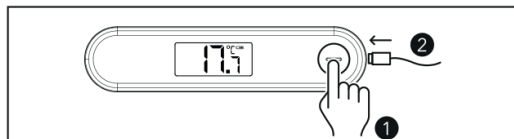
Función de bloqueo:

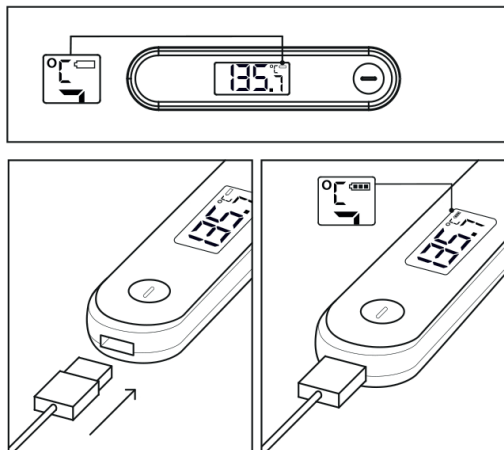
Bloquea la temperatura real y la desbloquea para seguir midiendo la temperatura.



Cambiar entre °C y °F:

- 1- Mantenga pulsado el botón y conecte el cable USB.
- 2- Suelte el botón cuando la pantalla muestre «C-F».
- 3- Pulse el botón una vez para seleccionar la unidad deseada.
- 4- Una vez seleccionada, espere 5 segundos.



Cargar la batería:**Resolución de problemas**

El usuario puede solucionar algunos problemas. Si el problema persiste después de llevar a cabo las siguientes soluciones, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis.

PROBLEMA	CAUSE	SOLUCIÓN
El dispositivo no funciona.	Se ha agotado la batería.	Cargue la batería según lo indicado.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Todos los productos eléctricos y electrónicos comercializados por Prozis a través de www.prozis.com están cubiertos por la garantía aplicable a la compraventa de bienes de consumo.

CONSIDERACIONES GENERALES

En el presente documento se describen los términos y condiciones de la garantía que Prozis ofrece a sus clientes finales.

La presente garantía se aplica exclusivamente a los clientes que adquieran el producto para fines no profesionales.

PERÍODO DE GARANTÍA

Prozis garantiza que el producto no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra por parte del cliente y su respectiva entrega, o durante un periodo más largo si así lo establece la legislación nacional vigente.

En caso de que el producto requiera reparación, el plazo de garantía de 2 años se suspende durante el período en que el artículo se encuentre en reparación.

CONSUMIBLES

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

La información de contacto y asistencia técnica también se encuentra disponible al final de la presente garantía.

Cualquier reclamación relacionada con la presente garantía solo será válida si el cliente original presenta el justificante de compra, pudiendo este ser la factura o el recibo original que permita comprobar la fecha de compra y el modelo del producto.

REPARACIONES EN GARANTÍA

Las reparaciones en garantía no puede efectuarse por servicios técnicos de terceras partes. La presente garantía no cubre reparaciones o daños directamente ocasionados por dichas reparaciones que hayan afectado o provocado los daños que son objeto de la reclamación de garantía.

EXCLUSIONES

Quedan excluidas de la cobertura los siguientes casos:

1. Cualquier desgaste de piezas y componentes como consecuencia del uso normal del producto.
2. Daños estéticos externos como agrietamientos, abolladuras, arañazos y otros tipos de daños superficiales.
3. Cualquier avería provocada por un uso inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
4. Uso y almacenamiento inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
5. Intento de reparación del producto por un tercero no autorizado.
6. Cambios o alteraciones de piezas o componentes internos o externos.

7. Daños producidos por fuga del contenido de las pilas/baterías como consecuencia de la ruptura de cualquiera de sus componentes, o por el uso incorrecto del producto.
8. Averías o daños por razones que no pueden atribuirse a la fabricación o diseño del producto.
9. Uso del producto en actividades profesionales, comerciales o empresariales.
10. Avería debido a un uso que no respeta las normas técnicas o de seguridad vigentes o las instrucciones del manual del uso.

Los servicios proporcionados por Prozis de reparación o arreglo de cualquier fallo o avería como consecuencia de cualquiera de las situaciones excluidas anteriormente mencionadas estarán sujetos al pago de costes de mano de obra, transporte y componentes.

El cliente asumirá todos los riesgos de pérdidas y daños que pueda sufrir el producto durante el transporte a Prozis. La presente garantía quedará anulada si las etiquetas o los adhesivos del producto devuelto han sido retirados o están dañados, manipulados o modificados de alguna manera..

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Prozis no se responsabiliza de daños o pérdidas indirectos como consecuencia del uso del producto.

CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, primero deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

Envíe el producto en su embalaje original, incluyendo todos los accesorios y documentación a la siguiente dirección:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTO


Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestro canal de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponible en www.prozis.com/support

Prozis é uma marca comercial registada da PROZIS.COM, S.A.

A Prozis reserva-se o direito de ajustar ou modificar o produto ou qualquer documentação associada com o intuito de garantir a sua aptidão para utilização, a qualquer altura e sem aviso prévio.

NOTA: A versão mais recente do manual de utilizador deste produto pode ser encontrada em www.prozis.com/user-manuals

Declaração de conformidade legal

 A PROZIS declara pelo presente documento que o Termómetro de Cozinha - EXACT^o está totalmente em conformidade com todas as normas especificadas na legislação aplicável, bem como com outras cláusulas relevantes.

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através dos canais de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support



Para evitar qualquer impacto no ambiente ou na saúde humana devido a substâncias perigosas presentes em dispositivos elétricos e eletrónicos, espera-se que os utilizadores finais de tais dispositivos compreendam o significado do símbolo que consiste num contentor do lixo riscado. Não elimine equipamentos elétricos e eletrónicos juntamente com resíduos domésticos indiferenciados, mas sim de forma separada e adequada.



A embalagem que protege o dispositivo contra danos de transporte é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos pontos de reciclagem locais.



As peças do dispositivo que estiverem em contacto com os alimentos são adequadas para produtos alimentares.

A versão mais recente do manual de utilizador deste produto pode ser encontrada em www.prozis.com/user-manuals

Avisos de segurança



PERIGO! Este símbolo, em combinação com a nota Perigo, alerta para uma situação de risco elevado. O não cumprimento deste aviso poderá causar lesões nos membros e risco de vida.

**PERIGO PARA CRIANÇAS E PESSOAS COM INCAPACIDADES**

- Os materiais da embalagem não são brinquedos. As crianças não devem brincar com os materiais da embalagem. Existe o risco de asfixia.
- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou sem experiência e entendimento adequados, desde que sejam supervisionadas ou se receberem instruções relativas à utilização segura do produto e compreenderem os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças.
- Não utilize o produto se este estiver danificado.
- Nunca desmonte o dispositivo.
- Reparações incorretas podem resultar em perigos consideráveis para o utilizador.
- Solicite sempre as reparações a um profissional da Prozis.
- Não utilize o dispositivo se este estiver danificado.



CUIDADO! Este símbolo alerta para uma situação perigosa que pode causar ferimentos ligeiros a moderados, ou danos, avaria e/ou destruição do dispositivo.

PARA EVITAR DANOS OU LESÕES EM UTILIZADORES OU TERCEIROS, GARANTA O CUMPRIMENTO DOS REQUISITOS QUE SE SEGUEM.

- A sonda de medição é muito afiada. Certifique-se de que a agulha na ponta da sonda não se aproxima da sua cabeça ou de qualquer parte do seu corpo e que não se fere com ela.
- Utilize sempre luvas de proteção se tocar na sonda de medição durante ou imediatamente após a utilização.
- Nunca utilize o dispositivo no micro-ondas. Caso contrário, pode provocar faíscas ou danificar o dispositivo ou o micro-ondas.
- Não utilize o dispositivo para cozinhar a temperaturas superiores a 300 °C. O incumprimento desta instrução pode levar a danos no dispositivo.

Manual do utilizador**CONTEÚDO DA EMBALAGEM**

- 1 × Termómetro de Cozinha - Exact° da Prozis
- 1 × Cabo de Carregamento USB
- 1 × Guia Rápido

DESCRIÇÃO DO PRODUTO (CONSULTAR A PÁGINA 2)

1. Agulha
2. Sonda
3. Ecrã LCD
4. Botão Multifunções
5. Porta de Carregamento USB

Manutenção e limpeza

Desligue o dispositivo e remova todas as fichas antes de o limpar.

Não utilize agentes de limpeza ou materiais agressivos ou abrasivos, como creme de limpeza ou palha de aço, para limpar os componentes. Estes podem danificar a superfície superior do dispositivo!

Proteja o dispositivo contra gotas e salpicos de água. Utilize apenas um pano limpo e seco para limpá-lo e nunca utilize líquidos corrosivos.

Utilize um pano ligeiramente humedecido e um agente de limpeza neutro para remover sujidade resistente.

Certifique-se de que não entra humidade no produto enquanto o limpa de modo a evitar danificar o produto e subseqüentes reparações.

Limpe a sonda de medição com água e sabão e remova quaisquer resíduos de carne com um esfregão.

Este produto não é adequado para a máquina de lavar a loiça.

Armazenamento

Permita que o dispositivo arrefeça completamente antes de o guardar.

Quando o dispositivo não estiver em utilização, guarde-o num ambiente seco, ao abrigo do pó e da luz solar direta.

Se não pretender utilizar o dispositivo durante um período de tempo prolongado, deve recarregá-lo regularmente. Isto ajuda a manter o desempenho da bateria.

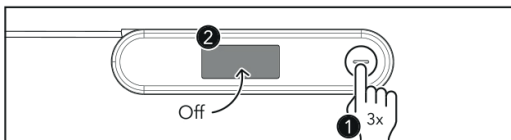
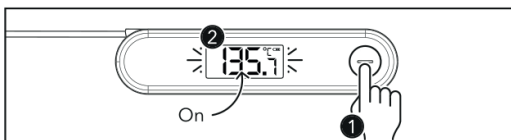
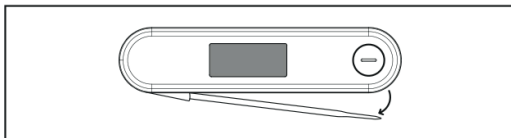
Guarde o seu aparelho dentro da embalagem original fornecida.

INSTRUÇÕES

Como utilizar

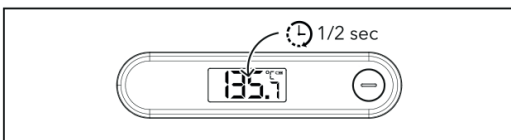
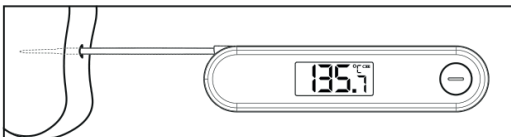
Ligar e desligar:

Nota: O dispositivo desliga-se automaticamente após estar inativo durante 30 segundos (abaixo de 50 °C).



Medição da temperatura:

Insira apenas 1/3 da sonda no alimento/bebida. Certifique-se de que a insere na parte mais espessa. Limpe e esterilize depois da utilização.

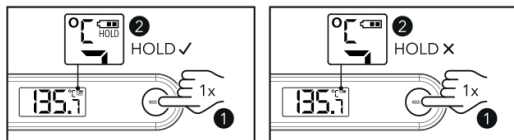


Temperaturas de comida ideais

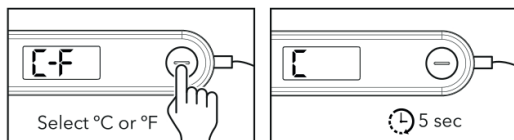
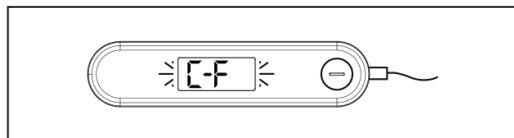
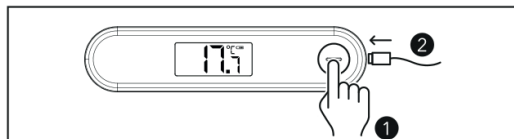
Bovino	Porco	Frango
Bife	Costeleta	Carne Branca
Malpassado 54 °C/ 129 °F	Malpassado 58 °C/ 136 °F	Macio 60 °C/ 140 °F
Médio	Médio-malpassado	Tenro e succulento
58 °C/ 136 °F	62 °C/ 144 °F	65 °C/ 149 °F
Bem-passado	Bem-passado	Bem-passado
68 °C/ 154 °F	70 °C/ 158 °F	75 °C/ 167 °F
Assado	Assado	Carne Escura
Malpassado	Malpassado	Macio
56 °C/ 133 °F	58 °C/ 136 °F	65 °C/ 149 °F
Médio-malpassado	Médio-malpassado	A descolar do osso
60 °C/ 140 °F	62 °C/ 144 °F	75 °C/ 167 °F
Bem-passado	Bem-passado	
70 °C/ 158 °F	70 °C/ 158 °F	
		Peixe
Cortes de Carnes Duras	Cortes de Carnes Duras	Tenro
		40 °C/ 104 °F
Malpassado	Malpassado	Macio e escamoso
55 °C/ 131 °F	60 °C/ 140 °F	50 °C/ 122 °F
Médio-malpassado	Médio-malpassado	Bem-passado
65 °C/ 149 °F	68 °C/ 154 °F	55 °C/ 131 °F
Bem-passado	Bem-passado	
85 °C/ 185 °F	85 °C/ 185 °F	

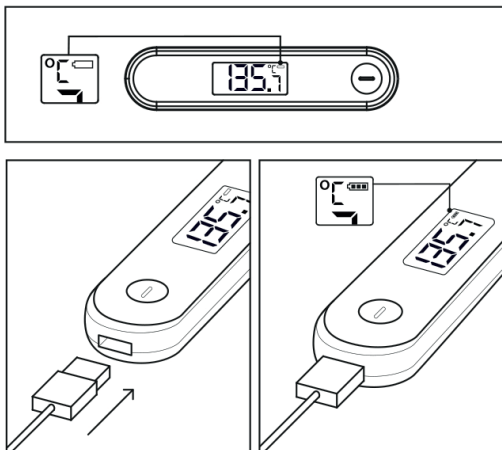
Função de bloqueio:

Bloqueeie a temperatura real e desbloqueie-a para continuar a leitura.

**Alternar entre °C e °F:**

- 1- Prima continuamente o botão e ligue o cabo USB.
- 2- Liberte o botão assim que o ecrã apresentar "C-F".
- 3- Prima uma vez o botão para selecionar a unidade pretendida.
- 4- Assim que esta estiver seleccionada, aguarde 5 segundos.



Carregar a bateria:**Resolução de problemas**

Certos problemas que surjam podem ser resolvidos pelo utilizador. Se o problema persistir após experimentar as seguintes soluções, contacte o serviço de apoio ao cliente da Prozis.

PROBLEMA	CAUSE	SOLUCIÓN
O dispositivo não está a funcionar.	Bateria vazia.	Recarregue a bateria conforme descrito.

DECLARAÇÃO DE GARANTIA

Todos os produtos elétricos e eletrónicos comercializados pela Prozis através do site www.prozis.com estão abrangidos pela garantia aplicável à aquisição e venda de bens de consumo.

CONSIDERAÇÕES GERAIS

Este documento contém os termos e as condições da garantia da Prozis para consumidores finais.

Esta garantia é válida exclusivamente para consumidores que adquiram o produto para fins não profissionais.

PERÍODO DE GARANTÍA

A Prozis garante um produto sem defeitos de material e fabrico durante um período de 2 anos, a contar a partir da data de aquisição inicial pelo consumidor e respetiva entrega, ou durante mais tempo se legalmente determinado pela legislação nacional aplicável.

Na eventualidade de ser necessário efetuar uma reparação, este período de 2 anos é interrompido durante o tempo de reparação..

CONSUMÍVEIS

A redução gradual do desempenho causada pela utilização prolongada dos componentes consumíveis do produto, como pilhas/baterias, não se encontra abrangida por esta garantia, exceto se a avaria tiver sido causada por defeitos no design, nos materiais ou no fabrico.

COMO APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO

Se surgir a necessidade de exercer os direitos concedidos ao utilizador através desta garantia, entre em contacto com o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e siga as instruções ou recomendações fornecidas.

As informações de contacto e assistência técnica também estão indicadas no final desta garantia.

Quaisquer reclamações efetuadas relativamente a esta garantia apenas serão válidas se for apresentada a prova de compra pelo cliente original. Esta prova de compra poderá ser a fatura ou o recibo original, desde que inclua informações referentes à data de aquisição e ao nome do modelo do produto.

REPARAÇÕES DENTRO DA GARANTIA

As reparações ao abrigo desta garantia não podem ser efetuadas por terceiros. Esta garantia não se aplica a reparações, ou danos causados diretamente por tais reparações, que tenham afetado ou causado os danos que constituem o objeto desta reclamação de garantia.

EXCLUSÕES

Quedan excluidas de la cobertura los siguientes casos:

1. Qualquer desgaste de peças e componentes resultante da utilização normal do produto.
2. Fissuras, amolgadelas, riscos e outros tipos de danos superficiais que afetam apenas o aspeto do produto.
3. Qualquer avaria causada por uma utilização inadequada do produto que não esteja de acordo com as instruções do manual de utilizador.
4. Utilização e armazenamento do produto que não estejam em conformidade com as instruções do manual de utilizador.
5. Abertura do produto por terceiros não autorizados a proceder à sua reparação.
6. Modificação ou alteração de peças ou componentes, quer sejam internos ou externos.
7. Danos causados por vazamento da pilha/bateria resultante da quebra de qualquer um dos seus componentes ou da utilização incorreta do produto.

8. Avaria ou danos devido a motivos que não podem ser atribuídos ao fabrico ou design do produto.
9. Utilização do produto no contexto de empresa, profissional ou comercial.
10. Avaria devido a uma utilização que não cumpra as normas técnicas ou de segurança em vigor ou as instruções do manual de utilizador.

Os serviços fornecidos pela Prozis de reparação ou correção de falhas ou avarias resultantes da verificação de qualquer uma das situações excluídas acima mencionadas estarão sujeitos ao pagamento dos custos com mão de obra, transporte e componentes.

O cliente deverá assumir todos os riscos de perda do produto e danos causados ao mesmo durante o transporte até à Prozis. Esta garantia será nula se o produto devolvido for recebido com etiquetas ou autocolantes que foram removidos, danificados, adulterados ou modificados de alguma forma.

RESPONSABILIDADE LIMITADA

A Prozis não pode ser responsabilizada por perdas ou danos indiretos devido à utilização do produto.

O QUE FAZER?

Para solicitar um serviço previsto na garantia, deve primeiro contactar o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e seguir as instruções e recomendações fornecidas.

Devolva o produto dentro da sua embalagem original, incluindo todos os acessórios e toda a documentação, para a seguinte morada:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTOS

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através do seu canal de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support

PROZIS

Zona Franca Industrial
Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6
9200-047 Caniçal, Madeira